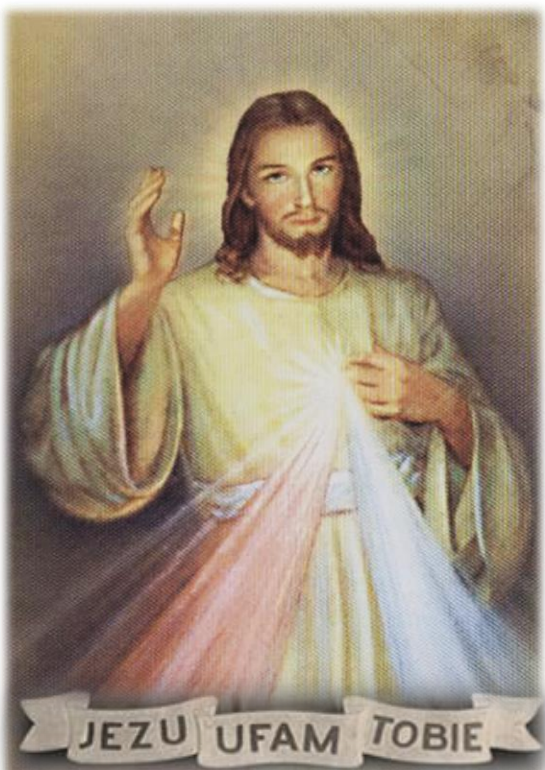


POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Listopad 2024



► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

Saint Petersburg, 1800, 12th St. N

Niedziela 1:00 pm
Poniedziałek 7:00 pm
Wtorek 7:00 pm
Środa 7:00 pm
Piątek 7:00 pm
Sobota Wigilia Niedzieli 7:00 pm
W I-szą Sobotę miesiąca 9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

Port Richey, 8400 Monarch Dr.

Niedziela 10:00 am

- **Spowiedź w j. polskim:** w I-sze Piątki od godz. 6pm.
- **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.
- **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalać z Księdzem.

- **KOŚCIÓŁ adres:** 1800 12th St., N Saint Petersburg, Fl 33704
- **KANCELARIA adres:** 1358 20th Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**
- ♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com ♦ www.polskamisja.org
- **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM
- **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach **413. 355. 4443**
- **SEKRETARKA:** Krystyna Hipp **727. 488. 1745**

■ INTENCJE MSZALNE listopad 2024 r.

1. Piątek	12:00 PM	W Port Richey / + Stanisław Maczuga z int. Żony.
2. Sobota	10:00 AM	+ Jan Olech w 30-Rocz. Śmierci z int. Córki, Zofii Wiak/ Cmentarz Calvary.
1- sza miesiąca	7:00 PM	+ Mateusz Chowaniak + Jan Sprycha z int. Rodziców i Córki.
3. Niedziela	10:00 AM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey.
	1:00 PM	+ Lucyna Bill z int. Członków „Polskiego Centrum im. JP II”.
4. Poniedziałek	7:00 PM	+ Ryszard Przychodzeń w 27- Rocznicę Śmierci z int. Syna, Jerzego.
5. Wtorek	7:00 PM	
6. Środa	7:00 PM	+ Anna Leszczyński z int. Róż Różańcowych.
8. Piątek	7:00 PM	+ Za Zmarłych z Rodziny Cieśla i Garbacz.
9. Sobota	7:00 PM	+ Mike Jalsovec z int. Żony Wandy z Rodziną.
10. Niedziela	10:00 AM	+ Dominika + Józef + Waldemar Borkowski z int. Rodziny.
	1:00 PM	+ Jerzy Jabłoński z int. Uczestników Pogrzebu.
11. Poniedziałek	7:00 PM	
12. Wtorek	7:00 PM	
13. Środa	7:00 PM	+ Anna Leszczyński, Msza Pogrzebowa.
15. Piątek	7:00 PM	Msza św. w intencji Rycerstwa Niepokalanej.
16. Sobota	7:00 PM	+ Kazimierz Bednarz w 9- Rocznicę Śmierci z int. Żony i Dzieci.
17. Niedziela	10:00 AM	+ Zmarli z Rodziny: Gawle, Zawadzki i Polonis z int. Jadwigi Zawadzki z Rodziną.
	1:00 PM	+ Józef Mikucki w 10- Rocznicę Śmierci z int. Siostry, Donny Kieffer z Rodziną.
18. Poniedziałek	7:00 PM	+ Feliks Kardasz + Marzena Krasowska + Bronisława Piotrowicz + Sara Low z int. Beaty Kardasz.
19. Wtorek	7:00 PM	
20. Środa	7:00 PM	+ Anna Leszczyński z int. Wandy Jalsovec.
22. Piątek	7:00 PM	+ Jan Hubski w 56- Rocznicę Śmierci z int. Żony i Córki z Dziećmi.
23. Sobota	7:00 PM	PARAFIADA 2024 / MSZA ŚW., ODWOŁANA.
24. Niedziela	10:00 AM	MSZA ŚW. ODWOŁANA.
	1:00 PM	+ Jerzy Jabłoński z int. Doroty i Kazimierza Bielawski.
25. Poniedziałek	7:00 PM	
26. Wtorek	7:00 PM	
27. Środa	7:00 PM	Thanksgiving.
29. Piątek	7:00 PM	
30. Sobota	7:00 PM	

Rekolekcje Adwentowe 2024

Tegoroczne Rekolekcje Adwentowe poprowadzi, jego ekscelencja ks. biskup



Wiesław Adam Lechowicz



(ur. 22 grudnia 1962 w Dąbrowie Tarnowskiej) – polski duchowny rzymskokatolicki, doktor teologii pastoralnej, rektor Wyższego Seminarium Duchownego w Tarnowie w latach 2004–2008, biskup pomocniczy tarnowski w latach 2008–2022, biskup połowy Wojska Polskiego od 2022.

P R O G R A M



Rekolekcji Adwentowych

- * 1 Grudzień - Niedziela 10:00 AM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / Port Richey
1:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / St. Pete.
- * 2 Grudzień - Poniedz. 2:00 PM - Spowiedź rekolekcyjna / Port Richey
3:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / Port Richey
7:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / St. Pete.
- * 3 Grudzień - Wtorek 2:00 PM - Spowiedź rekolekcyjna / Port Richey
3:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / Port Richey
7:00 PM - Msza św. z nauką rekolekcyjną / St. Pete.
- * 4 Grudzień - Środa 6:00 PM - Spowiedź św. rekolekcyjna / St. Pete.
7:00 Msza św. i zakończenie rekolekcji.

APOSTOLSKA intencja modlitwy

Módlmy się, aby wszyscy rodzice, którzy oplakują śmierć syna lub córki znaleźli wsparcie we wspólnocie i uzyskali od Ducha Pocieszyciela pokój serca.

■ **GRATULACJE z okazji złotego Jubileuszu**



Parafianie Polskiej Misji MB
wraz z Duszpasterzem, ks. Andrzejem
pragną złożyć Gratulacje
Państwu, Buni i Jerzemu Przychodzeń
z okazji 50- Jubileuszu
Zawarcia Związku Małżeńskiego.

Jednocześnie życząc Złotym Jubilatam
zdrowia, spokoju i błogosławieństwa Bożego
na dalsze lata pożycia.



Ks. dr Andrzej Gorczyca, MIC, Bunia i Jerzy Przychodzeń, ks. kanonik Krzysztof Kozak.

■ **OGŁOSZENIA**

■ **KOLEKTY**



kwSMART
KELLERWILLIAMS. REALTY

RENATA WOŁOSIK

Realtor

*Usługi oferuję: Lakeland
Winter Haven, Orlando, Tampa

727. 992. 5266

RenataWolosikRealtor@gmail.com

Renatawolosik.kw.com

<u>Dzień</u>	<u>St. Pete.</u>	<u>Port Richey</u>
Sept. 1	\$1,232	\$663
II Collection	\$137	\$235
Sept. 8	\$827	\$639
Sept. 15	\$1,789	\$416
Sept. 22	\$1,647	\$677
Sept. 29	\$820	\$631
Oct. 6	\$1,115	\$176
II Collection	\$514	\$283
Oct. 13	\$1,222	\$592
Oct. 20	\$1,566	\$642
II Collection	\$348	\$372

BÓG ZAPŁAĆ!

PRZYPOMINAMY
o dokonaniu opłaty za ogłoszenie
w biuletynie parafialnym
Kancelaria Parafialna

FUTURE HOME REALTY
Realtor

Andzelika Duraj

[727. 698. 3909](tel:727.698.3909)



www.flhomerealtor.com
angela@flhomerealtor.com



PRIVATE HOUSE CLEANING SERVICE

SERVICES OFFERED
KITCHENS, BATHROOMS
FLOOR CLEANING, DUSTING
HOME & OFFICES

* PROFESSIONAL CLEANING
OVER 25 YRS OF EXPERIENCE



FREE ESTIMATES

MARIA ALL SURROUNDING AREAS OF HUDSON
INCLUDING: LAND O LAKES, NEW PORT
RICHEY HOLIDAY, SPRINGHIL ETC.

845. 558. 9350

JOLANTA FRANCO
Mortgage Loan Originator
I speak Polish

usbank.com

727 - 260 - 5429 direct
941 - 266 - 7480 cell

Jolanta.franco@usbank.com
NMLS#:588914



usbank

U.S. Bank Mortgage
3001 N Rocky Point Dr East, Suite 218
Tampa, FL 33607

MAŁGORZATA SUMARA
Realtor®

FUTURE HOME REALTY

Cell: 201-893-4852
Email: msumara43@gmail.com

* Mówię po polsku




■ **OGŁOSZENIA**

 <p>Magdalena Smyl <i>Licensed Insurance Agent</i> Tel. 863-940-1161 UBEZPIECZENIA MEDYCZNE M E D I C A R E</p> <p>Health Life Medicare *Mówię po polsku *Pomoc bezpłatna</p>	<p>KRYSTYNA ZAKRZEWSKI</p>  <p>Licensed Insurance Agent Mówię po polsku The Auto Club Group 32050 US 19 North, Palm Harbor, FL 34684 727-437-5595 office 800-891-4222 toll free 877-679-6011 fax kzakrzewski@acg.aaa.com autoclubsouth.aaa.com</p>  
 <p>MONIKA KEDZIORA *20 lat doświadczenia Century 21 ListSmart</p> <p>*ZAOSZCZĘDŹ NA SPRZEDAŻY DOMU, „FLAT FEE” program 727. 877. 9217 lub 630. 337. 6455 Email: realestatebymonika@gmail.com</p>	<p>POLSKIE SZKOŁY</p> <p>*Tarpon Springs 347. 623. 3546 www.polskaszkolamsc.com</p> <p>*Clearwater & Tampa 727. 798. 2649 www.szkolaclearwater.com</p>
<p style="text-align: center;">FUTURE HOME REALTY</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div data-bbox="267 1018 430 1354">  <p>Renata Sobanski Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com</p> </div> <div data-bbox="868 1155 1193 1312"> <p>Dorota Pasek Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com</p> </div> <div data-bbox="1193 1018 1372 1354">  </div> </div> <p style="text-align: center;"> 7605 Cita Lane #101, New Port Richey, Fl 34653</p>	
<p>Cutting Edge Hair Salon</p> <p>38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689 727. 277. 1346 ścięcia, kolory, pasemka balayage, keratynie przełużnie włosów upięcia na specjalne okazje</p>  <p>Fryzjerka MAGDA</p> <p>10% off* Jednorazowo</p>	<p style="text-align: center;">M & W European Deli</p> <p style="text-align: center;">WYROBY SPORZĄDZANE NA MIEJSCU</p> <p>2676 Bay Shore Blvd, Suite L, Dunedin, Fl 34698</p> <p>Open: Tuesday - Saturday 10 am - 6 pm</p> <p>tel: 727. 738. 0679 * fax: 727. 734. 1197</p> <p>ZAPRASZAJĄ: Małgorzata i Wacław Kamiński</p>

POLSKIE CENTRUM im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755
tel. (727) 298 - 8609
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

PINNACLE ACCOUNTING LLC **BANK I PLANY EMERYTALNE**

1013 Ohio Ave, Palm Harbor, FL 34683

- Rozliczanie podatków (95\$ and up)
- Księgowość
- Konsultacje
- Notariusz Publiczny
- Pomoc w wypełnianiu form emigracyjnych

Kontakt: **ANETA GAWLE**

e-mail: patax95@gmail.com

Tel; 727. 773. 1040

Fax; 727. 773.

Residential Cleaning Service



Zatrudnię Panie
w firmie sprzątającej
dostępne benefity.

727. 686. 4388

PRACA DLA KOBIETY

\$ 800 na tydzień

Tel.: 727 - 647 - 7457

Polonia, Inc.

727 - 522 - 1942
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL. 33703

Anna Slavov
President

Info. na str. www.poloniaklub.org
646 - 246 - 3009

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N. Main Ave, Clearwater, FL. 33765

Tel: 727- 442 - 0637

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM
Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax; (727) 526-5979

UNIPOL TRAVEL

OFERUJEMY: 4616, 49th Str. N., St. Pete., FL 33709

Bilety Lotnicze do Europy
Zdjęcia Paszportowe
Wysyłkę Paczek i Pieniądzy
Usługi Notarialne

Biuro czynne od
Wtorku-Piątku
10 AM - 5 PM

Zapraszają: **Mariola & Mark Nowakowski**

UBEZPIECZENIA

Samochód • Dom • Życie • Zdrowie • Biznes
Bank i Plany Emerytale

Małgorzata /Maggie/ Wazio

Licencjowany Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777
email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

tel: 727-397-1495



Mówimy po polsku fax: 727-393-0938

Ahava Law Group
Adwokaci od wypadków



727-677-8804

Jowita@AhavaLawGroup.com

Adwokat Jowita Wysocka mówi po Polsku

Biura: Clearwater, St. Pete, Tampa, Boston

OGŁOSZENIA

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub

redaktor i grafik

Urszula Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com

BARBARA M. BROWN, ESQ. ATTORNEY AT LAW

Brown & Associates Law & Title, P.A.

11373 Countryway Blvd., Tampa, FL 33626 ▪ Office 813 - 528 - 4044 ▪ Fax 813-855-8485

4200 4th St N Ste F, Saint Petersburg, Fl 33703-4735 ▪ Office 727 - 325 - 2001



- Title Services • Legal Services • Real Estate Law • Short Sales
- Property Deeds • Loan Modifications • Contract Disputes
- Foreclosure Defense • Estate Planning • Last Wills • Directives

DANIEL BONARDI
Esq. Attorney at Law

BARBARA BROWN
Esq. Attorney at Law



AGNIESZKA BAK
Realtor

cell: 813. 299. 7854

E-mail realtoragnesbak@gmail.com

POLSKIE BIURO



2474 Sunset Point Rd, Clearwater, Fl 33765



- *Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa
- *Prawo polskie-sprawy prowadzone w Pl.
- *Notary Public

Cell: 727. 580. 7972

F.: 727. 470. 9037

E-mail: officebs61@gmail.com

Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala

DR. BART LADZINSKI

10116 Gibsonton Drive, Riverview FL 33578

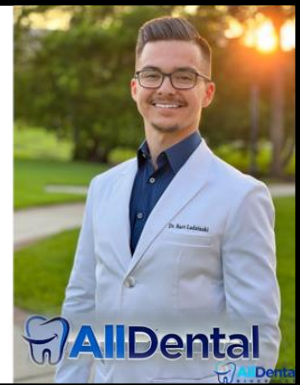
813-733-8533

- Implanty zębów • Stomatologia estetyczna
- Leczenie kanałowe • Protetyka
- Stomatologia dziecięca • Wybielanie zębów
- Profilaktyka i higiena



* STOMATOLOG MÓWI PO POLSKU

info@alldental.com



AllDental
Dental